



www.finnanest.fi
ISSN 0781-4364

Julkaisija

Suomen
Anestesiologiyhdistys ry
(SAY) – The Finnish
Society of Anaesthesiologists

Painosmäärä

1400

Päätoimittaja

Vesa Kontinen
paatoimittaja@say.fi

Toimitussihteeri

Laura Ylikauma
toimitussihteeri@say.fi

Toimitus

Ulla Ahlmén-Laiho
ulla.ahlmén-laiho@tyks.fi

Maria Heliste
maria.heliste@fimnet.fi

Hannaleena Karjalainen
hannaleena.karjalainen@kuh.fi

Anna Kivistö
anna.kivistö@helsinki.fi

Ville Koskela
(verkkotoimittaja)
ville.koskela@say.fi

Riikka Lehtisalo
riikka.lehtisalo@fimnet.fi

Inari Listo
Inari.Listo@fimnet.fi

Sara Nisula
sara.nisula@fimnet.fi

Sinikka Rantala
sinikka.rantala@ppshp.fi

Anna Sepponen-Lavikko
(koulutusilmoitukset)
anna.sepponen-lavikko@ppshp.fi

Heidi Vanhala
heidi.vanhala@fimnet.fi

Karoliina Wares
karoliina.wares@hus.fi


Mainokset

Pekka Jakkula
pekka.jakkula@me.com

Osoitteenmuutokset

Annette Moisanter
annettemoisander@gmail.com

Taitto

Oy Graaf Ab 

Paino

Punamusta Oy

 punamusta



Painotuotteet
4041-0619



JOURNALISMIÄ



Vesa Kontinen
paatoimittaja@say.fi



PÄÄKIRJOITUS

Huolletaanko autoja sujuvammin kuin ihmisiä?

Vaimollani on hyvin pieni punainen auto, jota voisi nimittää urheiluautoksi. Pikku Mazdassa on pieni moottori ja penkit matalalla, joten ehkä voimisteluauto olisi täsmällisempi kuvaus tilanteesta. Kyseinen auto vietti teinivuotensa Belgiassa, muutti sitten vajaan vuosikymmeneksi Suomeen ja palasi pari vuotta sitten takaisin Belgiaan. Suomessa asuessaan auto kävi vuosihuollossa – öljyt, hihnat ja jotain pientä – vähän suttuisessa nyrkkipajassa Tattarisuon kupeessa.

Brysseliin siirtymisen jälkeen tuli taas huollon aika. Palvelu Mazda Degandilla Woluwe-Saint-Lambertissa oli sujuvaa ja ystävällistä, espressoakin tarjottiin. Säpsähdin, kun sain käteeni yli kolmenkymmenen sivun huoltoerittelyn. Printissä oli ranskaksi tarkka listaus kaikista edellisen kymmenen vuoden aikana autolle tehdyistä huoltotoimenpiteistä. Tattarisuon peltihallissa oli vuosien varrella naputeltu koodit koneelle, ja molemmat firmat osasivat lukea samaa tietokantaa.

Terveys- ja huollossa tälle tasolle on vielä pitkä matka. Luopuminen latinankielisistä diagnooseista on jopa hieman vaikeuttanut vaikkapa arabiankielisen sairauskertomuksen tulkitsemista, vaikka diagnoosi- tai toimenpidekoodeja olisikin käytetty. Myös suomalainen sairauskertomus teksti näyttää belgialaisen työterveyslääkärin mielestä siansaksalta. Toki keski-ikään päässeellä auton omistajalla voi olla mahdollisia huoltokohteita tai vikoja – sairauksia, vammoja, oireita tai löydöksiä – enemmän kuin kaikilla maailman autoilla yhteensä. Mutta terveydenhuollon tietojärjestelmiin myös satsataan valtavia summia rahaa ja asiantuntijoiden työaika. Mitä maksajat saavat vastineeksi?

Tässä lehdessä on Sara Nisulan artikkeli Apotti-potilastietojärjestelmän käyttöönotosta Peijaksen sairaalassa Vantaalla. Lehden lopussa Viiminen sana -palstalla nimetön kirjoittaja pohtii suullisen raportoinnin haasteita. Molemmissa on kyse tiedon siirtämisestä hoitoon osallistuvien henkilöiden välillä. Apotissa on vielä paljon kehittämistyötä, mutta merkittävä osa sen käyttöön ottamiseen liittyvistä ongelmista liittyy siihen, että olemme tavattoman kiintyneitä proosamuotoon, vapaaseen tekstiin ja polveilevaan kerrontaan. Rakenteinen kirjaaminen ei tunnu luonnolliselta, eikä ehkä sitä olekaan, mutta on aivan välttämätöntä, jos tietoa halutaan hyödyntää muuten kuin tarinamuodossa. Pohdiskelulle on sijansa, mutta nuotiotarinoiden paikka on muualla.

Finnanestissa saa edelleen kertoa tarinoita. Yritämme tänä vuonna satsata opettavaisiin potilastapauksiin. Nyt julkaistava tapaus on kuvattu ensimmäisen kerran 36 vuotta sitten alan huippulehdessä. Julkaisemme tiivistelmän tapauksesta uudestaan jatkona edellisessä lehdessä virinneelle mielipiteiden vaihdolle puudutusainemyrkytysten hoidosta. Myös metanolimyrkytyksen paras hoito on herättänyt keskustelua. Sivistynyt akateeminen väittely on mielestäni parasta ammattilehden sisältöä. Tarjoan tänäkin vuonna pullon kuohuvaa omasta kellaristani kaikille, jotka lähettävät julkaistavan kirjeen Finnanestin toimitukselle. ■

Osa ongelmista liittyy siihen, että olemme kiintyneitä vapaaseen tekstiin.